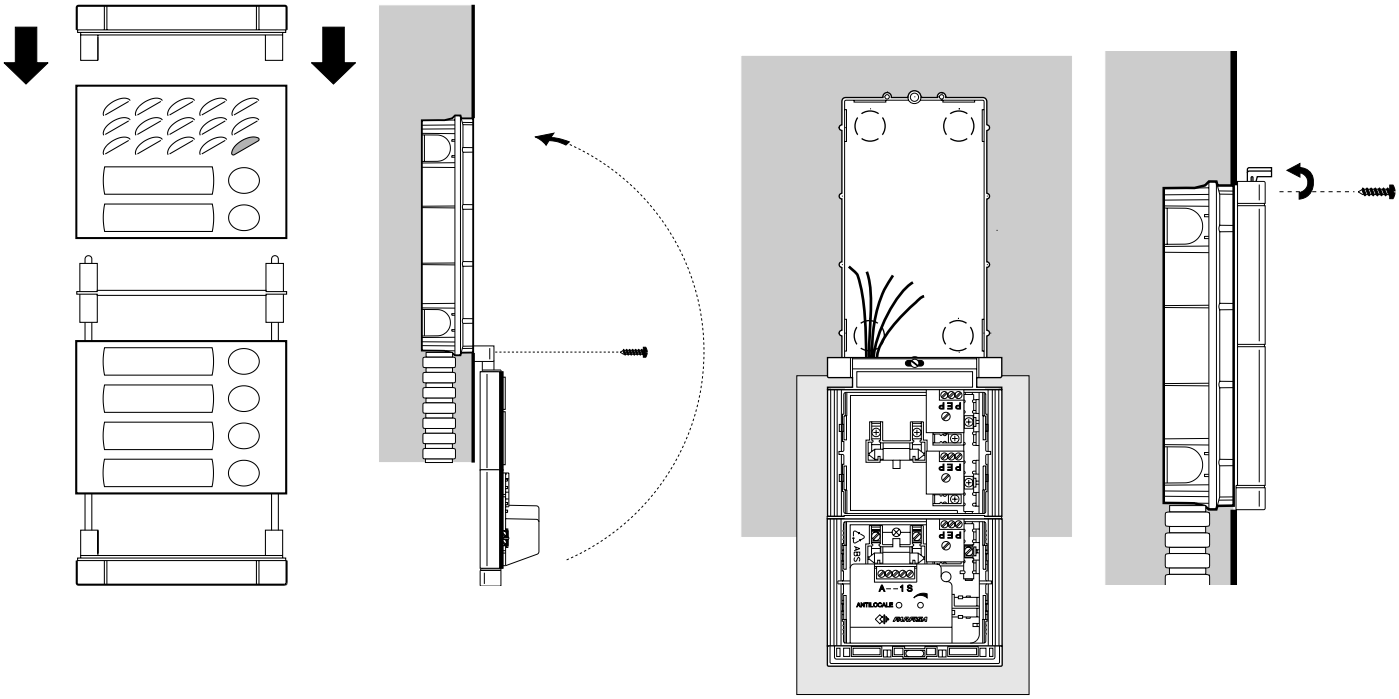
Art. MD 10D, MD 11D, MD 12D

Moduli con gruppo fonico per impianti citofonici 1+1 e videocitofonici 4+1
***Modules with electric door speaker* for 1+1 intercom systems and 4+1 videointercom systems**
Modules avec le module phonique pour les installations d'interphonie 1+1 et vidéophonie 4+1
Módulos con el grupo fónico para las instalaciones de portero eléctrico 1+1 y de videoportero 4+1
Módulos com grupo fónico para instalações telefónicas de porta 1+1 e vídeo-portarias 4+1
Module mit Türfreisprecheinrichtung für 1+n Türsprechanlagen und 4+n Videosprechanlagen

Mi 2144



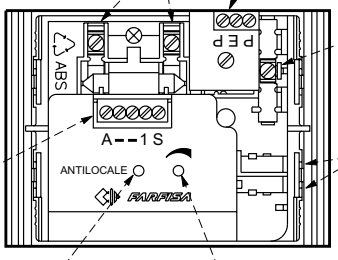
Morsetti
A Alimentazione 13Vca-70mA
- Massa
1 Canale fonia ricezione-trasmissione/apriporta/chiamata
S Serratura
E Canale fonia ricezione-trasmissione / apriporta
P Pulsante di chiamata

Morsetti lampade illumina-cartellini
Terminals for name plate lights
Bornes pour les lampes porte etiquettes
Bornes para las lámparas portaetiquetas
Bornes lâmpadas para-iluminação
Anschlußklemme für Beleuchtung

Morsettiera pulsanti
Call button terminals
Borniere des boutons-poussoirs
Bornes pulsadores
Bornes botões
Anschlußklemmen für Ruftasten

Comune pulsanti di chiamata (morsetto C)
Call button common (connector C)
Commun des bouton-poussoirs (borne C)
Común pulsadores de llamada (terminal C)
Comun botões de chamada (borne C)
Anschlußklemme für Rufstrom (Klemme C)

Morsettiera fonia/alimentazione/serratura
Terminals for audio/supplying/electric lock
Borniere pour phonie/alimentation/gâche électrique
Bornes fonía/alimentación/cerradura
Bornes linhas fónicas/alimentação/fechadura
Anschlußklemmen Sprechweg, Stromversorgung, Türöffner



Morsetti pulsante optional
Optional button terminals
Bornes du bouton supplémentaire
Bornes del pulsador opcional
Bornes botão suplementar
Anschlußklemme für Zusatztaste

Regolazione innesco (effetto Larsen)
Anti-feedback (Larsen effect) adjustment
Réglage de l'effet Larsen
Regulación efecto Larsen
Regulação do efeito Larsen
Regelung Rückkopplungseffekt

Regolazione volume esterno
External volume adjustment
Réglage du volume extérieur
Regulación volumen exterior
Regulação Volume externo
Lautstärkeneinstellung für Lautsprecher

Terminals
A *Power supply 13VAC-70mA*
- *Ground*
1 *Reception-transmission/door releasing / call*
S *Electric lock*
E *Reception-transmission/door releasing*
P *Call button*

Bornes
A Alimentation 13VAC-70mA
- Masse
1 Ligne de réception-transmission / ouvre-porte / appel
S Gâche électrique
E Ligne de réception-transmission / ouvre-porte
P Bouton d'appel

Terminales
A *Alimentación 13Vca-70mA*
- *Masa*
1 *Canal fonía recepción-transmisión / apriporta / llamada*
S *Cerradura*
E *Canal fonía recepción- transmisión / apriporta*
P *Pulsador de llamada*

Bornes
A Alimentação 13Vca-70mA
- Massa
1 Canal fónico rècepção-transmissão/abre-porta/chamada
S Fechadura
E Canal fónico rècepção-transmissão/abre-porta
P Botão de chamada

Anschlußklemmen
A *Stromversorgung 13Vac; 70mA*
- *Masse*
1 *Sprechweg Ein-/Ausgang; Türöffnung; Anruf*
S *Türöffner*
E *Sprechweg Ein-/Ausgang; Türöffnung*
P *Ruftaste*

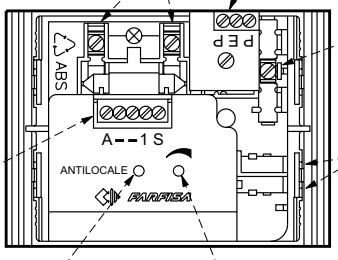
ACI srl Farfisa Intercoms • Via E. Vanoni, 3 • 60027 Osimo (AN) • Italy • Tel: +39 071 7202038 (r.a.) • Fax: +39 071 7202037 • e-mail: info@acifarfisa.it • www.acifarfisa.it

Morsetti
A Alimentazione 13Vca-70mA
- Massa
1 Canale fonia ricezione-trasmissione/apriporta/chiamata
S Serratura
E Canale fonia ricezione-trasmissione / apriporta
P Pulsante di chiamata

Morsetti lampade illumina-cartellini
Terminals for name plate lights
Bornes pour les lampes porte etiquettes
Bornes para las lámparas portaetiquetas
Bornes lâmpadas para-iluminação
Anschlußklemme für Beleuchtung

Morsettiera pulsanti
Call button terminals
Borniere des boutons-poussoirs
Bornes pulsadores
Bornes botões
Anschlußklemmen für Ruftasten

Comune pulsanti di chiamata (morsetto C)
Call button common (connector C)
Commun des bouton-poussoirs (borne C)
Común pulsadores de llamada (terminal C)
Comun botões de chamada (borne C)
Anschlußklemme für Rufstrom (Klemme C)



Morsettiera fonia/alimentazione/serratura
Terminals for audio/supplying/electric lock
Borniere pour phonie/alimentation/gâche électrique
Bornes fonía/alimentación/cerradura
Bornes linhas fónicas/alimentação/fechadura
Anschlußklemmen Sprechweg, Stromversorgung, Türöffner

Morsetti pulsante optional
Optional button terminals
Bornes du bouton supplémentaire
Bornes del pulsador opcional
Bornes botão suplementar
Anschlußklemme für Zusatztaste

Regolazione innesco (effetto Larsen)
Anti-feedback (Larsen effect) adjustment
Réglage de l'effet Larsen
Regulación efecto Larsen
Regulação do efeito Larsen
Regelung Rückkopplungseffekt

Regolazione volume esterno
External volume adjustment
Réglage du volume extérieur
Regulación volumen exterior
Regulação Volume externo
Lautstärkeneinstellung für Lautsprecher

Terminals
A *Power supply 13VAC-70mA*
- *Ground*
1 *Reception-transmission/door releasing / call*
S *Electric lock*
E *Reception-transmission/door releasing*
P *Call button*

Bornes
A Alimentation 13VAC-70mA
- Masse
1 Ligne de réception-transmission / ouvre-porte / appel
S Gâche électrique
E Ligne de réception-transmission / ouvre-porte
P Bouton d'appel

Terminales
A *Alimentación 13Vca-70mA*
- *Masa*
1 *Canal fonía recepción-transmisión / apriporta / llamada*
S *Cerradura*
E *Canal fonía recepción- transmisión / apriporta*
P *Pulsador de llamada*

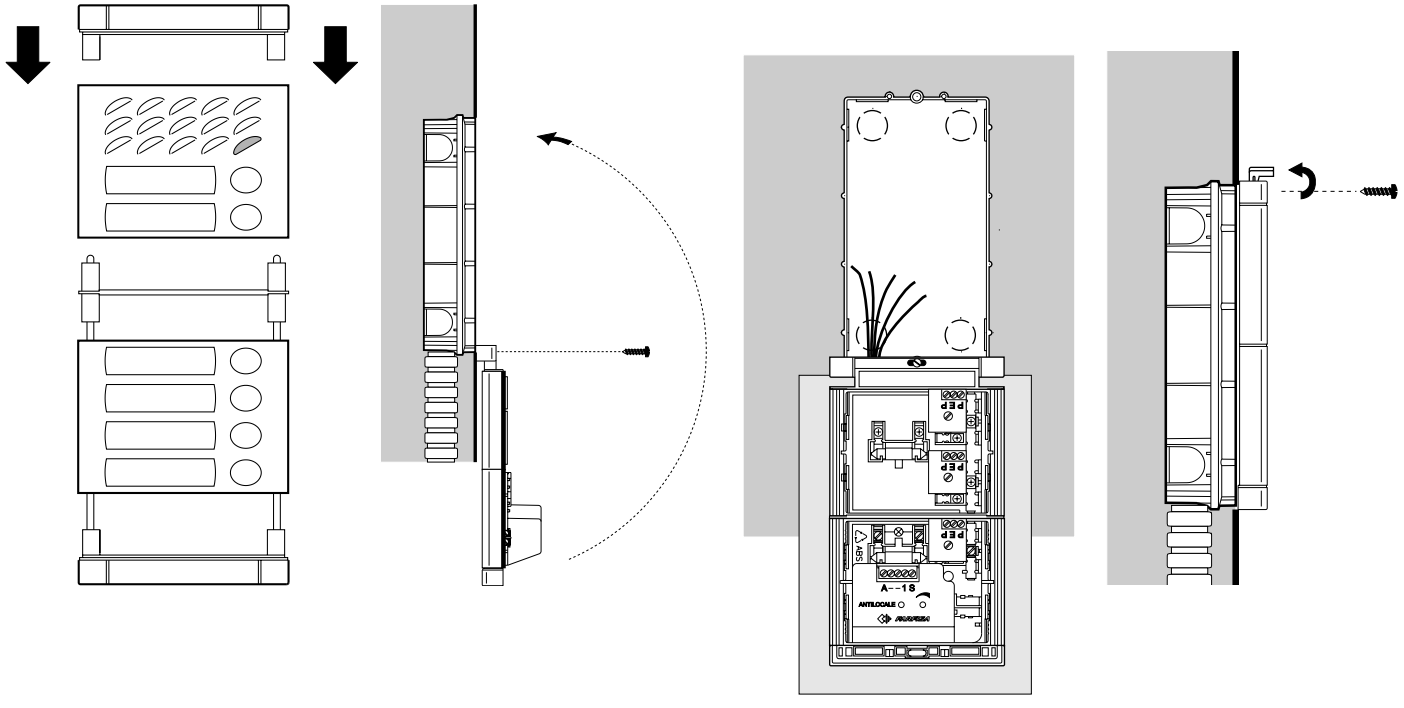
Bornes
A Alimentação 13Vca-70mA
- Massa
1 Canal fónico rècepção-transmissão/abre-porta/chamada
S Fechadura
E Canal fónico rècepção-transmissão/abre-porta
P Botão de chamada

Anschlußklemmen
A *Stromversorgung 13Vac; 70mA*
- *Masse*
1 *Sprechweg Ein-/Ausgang; Türöffnung; Anruf*
S *Türöffner*
E *Sprechweg Ein-/Ausgang; Türöffnung*
P *Ruftaste*

ACI srl Farfisa Intercoms • Via E. Vanoni, 3 • 60027 Osimo (AN) • Italy • Tel: +39 071 7202038 (r.a.) • Fax: +39 071 7202037 • e-mail: info@acifarfisa.it • www.acifarfisa.it

Art. MD 10D, MD 11D, MD 12D

Moduli con gruppo fonico per impianti citofonici 1+1 e videocitofonici 4+1
***Modules with electric door speaker* for 1+1 intercom systems and 4+1 videointercom systems**
Modules avec le module phonique pour les installations d'interphonie 1+1 et vidéophonie 4+1
Módulos con el grupo fónico para las instalaciones de portero eléctrico 1+1 y de videoportero 4+1
Módulos com grupo fónico para instalações telefónicas de porta 1+1 e vídeo-portarias 4+1
Module mit Türfreisprecheinrichtung für 1+n Türsprechanlagen und 4+n Videosprechanlagen

FARFISA INTERCOMS

Mi 2144